

各埠新聞

三人向銀行電回上海華洋義賑會。聞首次電滙大洋三千八百元。伸金銀一千三百三拾二元二毫八仙。另電報費八元貳毫五仙。所餘四十九元八毫五仙。亦經于昨廿二號付去。兩次共滙大洋三千九百四十五元。又聞該會昨收到大漢公報轉來卑詩省極先度埠司徒文祥君樂助義款五元。托該會滙回賑濟云。

●寧陽餘慶堂全人歡宴朱浚裘君
昨廿三日下午五時許。寧陽餘慶堂全人。歡宴朱浚裘君於花旗酒樓。先由陳宜耀君宣佈歡宴自趣。畧謂近數年來。蒙朱君浚其三樓前廳。以爲寧陽餘慶堂辦事會議之用。概不收租。且開會時。代爲整理一切。熱心慈善。殊堪敬佩。今朱君與家眷歸國。祝其順風康健云云。次請朱君贈言。大意希望各執事羣策羣力。辦理堂務。且爲台人謀幸福。繼續演說者。有李世璠。黃昭鵬。劉孔正。朱光纘。李世璋。溫金有。瓶志慶。黃錦成。陳宜顯。顏敬初。黃家鼎等。大意感謝朱君維持餘慶堂之功勞。及祝其將來之安樂。後由黃鏡波君致謝詞。暢談至八時而散。洵盛宴也。

●慘殺趙惠之西匪提審
北雲西匪壞沙氏。被控殺害華人趙惠案。經於上星期判決死罪。定以燬首刑。已誌前報。而犯此案之麥卡列。則定今朝十點拾五分鐘開始提審。據報告兩名被告。雖是控同殺趙惠。弟成案時。由麥卡列氏律師要求分案。故未曾同於上星期提審云。麥卡列氏原定是日提訊。惟頃據法庭消息。稱被告律師有疾。將該案延期訊理。其提訊期爲是星期四。即本月廿七號

●各木瓦廠停閉之原因
懇所力地的木瓦公司董事部主席莊臣氏。昨日向報界宣布。謂本省之木瓦廠。現已有三份之二停閉。且據現狀將有四份之三停閉。美國華盛頓省木瓦廠。亦有一半停閉。其原因故是因近兩年來。各木瓦代替品製造公司大發廣告。將奪去木瓦市場十分之七。然到底木瓦比各代替品較耐久。且較美觀。而價錢又較低。預料今年各木瓦公司亦大發廣告。木瓦業可不久再加以興盛云。

●亞后船因大風阻滯
詩丕亞輪船亞洲皇后。昨日下午六點鐘由東亞抵埔。載來人客四百零十名。貨物大幫。據稱亞洲皇后原擬於星期六日抵埔。惟在太平洋遇大風浪。離無線電線亦曾被吹倒。途中共計祇有十四小時無風阻止。故迫至昨日方抵埔云。

○輪船遇險
天寅公司輪船衾舞傾號。於上星期五日由本埠開往片市魯味埠。上星期六晚拾一點離雲高華島四十英里之巧活島擱淺。船上人客及郵件。皆遷往輪船卡丹拿號。至昨朝潮漲得將輪船卡丹拿號之助。始獲脫險。至昨祇船頭處有些少鐵板撞穿。人客及郵件再遷回船上。至昨晚駛到片市魯味。聞衾舞傾號重量壹千三百六十九噸。新由巴罇船塢修妥復行。此次遇險。或須再回本埠船塢修整。

各埠新聞

◎附股香港公報之踴躍

卡城函。月之一拾號。曹懋森先生由列城駕臨本埠。致公堂昆仲聞訊。即備車往車亭候迎。直接回堂所。與各兄弟行相見禮。

至廿一號晚拾點鐘開全體歡迎大會。各兄弟齊臨。首由會長胡維贊請全堂兄弟起立。與曹先生行一鞠躬禮。隨宣佈開會趣旨。敦請曹先生登臺演說。將香港公報與洪門之關係。發揮盡致。指導洪人。謂欲展興黨務。須向國內謀立宣傳機關。搜羅人才。掃除障礙。庶可謀人羣之幸福。達民主之精神。安國家於磐石。享民權之自由。云云。各昆仲聞之。莫不精神奮振。演畢。掌聲雷鳴。達於戶外。當時共認得股銀四百餘元。另有許多未曾認股。茲將認股人名列下。

致公堂認股銀壹百元。達權社股認五拾元。關聖頃認股銀五拾元。梁裕昌認股銀廿五元。余苞龍認股銀廿元。胡維贊認股銀

廿元。關東昇認股銀一十二元半。馮閻生認股銀壹拾五元。黃寶森、雷家驊、周拔家、鍾貴璧、黃炳祥、梁覺魂、司徒卓佑、黃贊堯、李世儒、鄭修華、李廷俊、余鴻惠、余灼南、梁華鏡、勞旺、司徒秀熾、以上各認股拾元。譚聲炎、黃添德、雷家彥、劉好、各認股五元。

●梁忠孝社爲梁天盛慘案呈請領事交涉

列必珠埠梁天盛被西匪慘殺事。經誌前報。

現該埠梁忠社特呈請領領事。爲之照會警官。嚴緝兇匪懲辦。茲將其呈文錄下。呈云
具訴人列必珠埠忠孝社社長梁經詰。
呈爲西匪猖獗。謀財害命。敬乞照會警官
。嚴緝兇匪懲辦。以雪僑冤事。竊族民梁
天盛。向在貓利話埠 *Mirk River* Uta
謀生歷有年所。相安無異。不料于三月十
七夜。突被西匪慘殺。街外有人聞覺。應
聲呼援。匪倉卒間直向廚房之土庫窗口而
去。後檢驗行殺証據。則有貳尺半長二寸
大之鐵水龍。尙有許多鮮血痕跡存在。由

驗尸官與全埠紳商會同檢驗。確認為謀財害命。存案候辦。可惜兇手在逃。無從捉獲。而種界攸分。誠恐惹起鬧事。致此慘無人道之西惡。得以法外逍遙。前途可怖。僑界堪虞。勢迫將情上達。哀懇台階。体念僑衆衆類。保民若赤。迅速照會該埠地方警官。責令從嚴偵緝兇匪治罪。以正

維城函。本埠岡州圖書館報社。俟昨禮拜六晚開第貳十四期演講會。各社員到場極衆。首由社長蘇秋君。將講題「欲成外才須耳學」意旨分解。隨請來賓勞達堂先生登壇演講。發揮盡致。繼有陳英。林之清。蔣勤。林珍。黃麟。張奈。宋子連。高班倫諸君。次第演講。各抒所長。美不勝收。每次演畢。掌聲達于戶外。聞下期講題。當以何道拯

救中國目下之災民。定於四月五號晚舉行
 ●著名飛行家屍首已覓回
 美國舍路埠廿一日電。著名南北極探險飛行耳路慎氏。及其機師波蘭氏。於去年在西伯利亞之北冰洋岸遇險喪命。後由加美兩國飛行家大獵北上覓回屍首。於明日下午運抵本埠。政府擬放砲廿一响及用飛機十架迎接。以表敬佩。

● 建築新交通站
滿地可埠廿一日電。本埠擬建之五千萬元新交通站。於星期二朝由詩晏亞鐵路公司開工。擬是春完備修整地址。陸續開始建築。此新交通站地址在本埠商場之中心點。完備時將使散佈埠中之各車站除詩丕亞車站外。一概集中於是。市政府因之可以實行將市中街道擴闊或改革。市商業亦必因之而增加興旺。聞新交通站需時五年方可工竣。除美國紐約埠之中央車站外。將爲世界最完備之車站。

● 春季巡迴裁判衙收開堂
明叻埠廿四日電。春季巡迴裁判衙。定於四月八號在本埠開堂。將有人件刑案候審。內有黨近埠華人周德悅被控售鴉片烟案。

。及華人黃勝被控犯毒藥例案 人名譯音)

●總統船發現鴉片一大束

美國三藩市廿二日電。打碑公司輪船企李崙總統。於星期二日由東亞抵埔。昨晚關稅員二名方在船之附近巡查。忽見小汽船一艘欲在船邊停泊。上前調查。小汽船竟轉逃。關稅員開槍隨後轟擊後。由總統船面發現五兩庄鴉片烟一大束。價值九萬七千元。關稅員深信尚有拾萬元之鴉片烟在總統輪上。曾在船上各處搜查不獲。今晚總統

轉開往羅雀技和埠。關稅員仍留船上密搜
美京華盛頓廿壹日電。美政府海軍部。現
下令凡美國海軍船隻所有之鸚鵡雀。須立
即完全廢除。其停泊各埠軍港之戰艦。可
由軍兵將鸚鵡雀送與其愛慕之女友。其在
海上之戰艦。則須將一概鸚鵡溺斃。

▲勸誤 昨日漢聲欄裏良信詩第四句
「情如膠漆洽相知」誤植添字又蘇秋勸我
人一致加入岡州會館文「由是觀之」漏之
字「則岡州會館之設立」誤植此字合行更正

先父世堯周公府君不幸痛于民國十九年三月十九日未時因病終于西醫院享年五十有二歲廿二日殯塋叨蒙

至德堂部六十貳元五毛五 致公堂部貳拾元〇二五 二埠致公堂達權社共銀三元
大漢公報拾元 大漢公報工友拾四元 梁
高先生五元 張椿杰先生貳元 至德堂車
貳架 愛蓮總公所車壹架 致公堂全加辦
事處壹架 致公堂車壹架 達權社車一架
仲添房車壹架 大漢公報車一架 二埠
致公堂達權社一架

◎江夏堂鳴謝告白

逕啟者敝堂於本月九日舉行喬遷典禮蒙各社團代表及各
昆仲貴臨指示并錫以隆儀珍品優備至全人等感激之餘
謹登諸報端以申謝悃

▲茲將賀禮及祝詞祝電列下

市卡古埠江夏堂賀金十元 始羅埠江夏堂祝電一封
波市頓埠江夏堂賀金拾元 雲山公所賀金十元
滿地可埠江夏堂祝詞一通 雲山公所賀金五元祝詞一通

都朗度埠江夏堂賀金五元祝詞一通
雷巴崙埠江夏堂賀金五元祝詞一通
先求君賀金貳元
明叻埠江夏堂賀金五元祝詞一通
黨近埠江夏堂賀金五元祝詞一通座椅一打
君鉅君賀金三元 君鉅夫人賀金二元半
云高華埠江夏總堂檯椅全副價值一百五十元祝詞一通
雲山總公所賀金五元文疆太祖肖像一座祝詞一通
文疆學校祝詞一通 杉机烟材寄生祝詞一通 賓臣君賀
金二元 適爲文德耀華君鏡屏一座祝詞一通 民星書社
賀金五元鏡屏一幅祝詞一通 江夏堂實業部賀金五元
寄生君賀金二元 昂洪蘭玉昭鵬錦帆紀杰名舜以上祝實
城埠中華會館鏡屏一幅祝詞一通 甯陽餘慶堂鏡屏一
幅祝詞壹通 致公堂鏡屏一幅祝詞一通 達權社祝詞一
通 國民黨賀金三元祝詞一幅 國民黨和南文部祝詞壹通

通 國民黨賀金三元祝詞一通 國民黨加西支部祝詞一通
林西河堂大鏡一座祝詞一通 陳穎川堂鏡屏一幅
龍岡公所鏡屏壹幅祝詞壹通 中山親善社鏡屏壹幅 福
善堂鏡屏一幅 伍胥山房鏡屏一幅祝詞一通 李隴西堂
李敦宗公所鏡屏一幅祝詞一通賀金五元 人和會館賀金
五元 香江酒樓賀金十元 岡州會館鏡屏一幅祝詞壹通
中華酒樓鏡屏壹幅賀金二元 岡州書報社祝詞一通
北京酒樓鏡屏一幅 羣賢房賀金五元大鐘一座 利同昌
馬呈瑞君賀金五元 永利源花樽壹雙祝詞一通 祥和號
鏡屏壹幅 林立榮君齋畫壹幅祝詞一通 寶勳君賀金貳

元 合記梁仕統君賀金五元 妙伶女士賀金五元 保定
堂大鏡一座 桂仙女士賀金五元 雪影梅芳女士賀金十
元 盧梨女士花罇一雙生花二盆 蘭仕君賀金五元 敬
中房座椅壹打 福安館中堂燈二盞 浩然房五枝頭燈
一盞祝詞一通 祖憲君生花一盆 光裕堂檯布成張吊簾
成幅葵樹一盆窗紗五對 利昌君鏡屏一幅 李偉源君生
花貳盆 雲山公所書案檯一張祝詞一通

加拿大域多利黃江夏分堂謹啟

本公司專賣琉璃屋之玻璃。照身鏡。大小玻璃窗。以及漆
油漆。刷顏料等。貨真價實。單照發行。華友光顧。無任歡迎。即

電話矢磨八九七〇。本廠主人佈

保加打市役健琉璃廠欽馬街門牌一千號
Bogardus Wickens Ltd., Glass Manufacture
1000 Homer Street, Vancouver, B. C.

◎瓜菜舖平沽

什布洛威街西七〇六號有頂好鋪位出賣極合用爲生菓瓜

菜舖地址在來往公醫院街卡停泊街角第二間舖後有住屋
三間價錢減至現款五百五十元充銀期亦可如有意磋商者
請向下列舖址或到本報訪問
Mr. Dulan 706 Broadway West

◎加拿大駐滿地可中華醫院籌款
彩票揭曉佈告

啟者本醫院所發彩票蒙各僑胞並西人熱誠購買共沽後票
六千八百五十二部每部七條銀五元共得銀三萬四千二百
六十元內除各費銀二千二百六十元又除醫院得銀八千二
百四十元計實各開彩銀三萬一千五百元大獎中頭
向有銀二萬四千元

人士監開第一名得彩銀八千元第二名四千八百元第三名三千二百元第四名一千六百元除四大彩外尚有二百名每得彩銀三十二元茲將得彩號數佈告俾衆週知如得彩者即携來原票領彩如路途遠涉請將得彩原票號數買保寄來即將彩銀寄上交妥爲盼

第一名號數三三四 Lee HingGong Kingston, Ont.
第二名號數九九五七麥箕蘭 Sherbrooke, Que.
第三名號數八〇四二九梅奕青

第四名號數九一七七四司徒好
 Newark, N. Y. U.S.A.
 Oxnard, Cal. U.S.A.

▲號數列后

三七二八	六七一九三	八八六七三	一九七三一
四七四五六	九四七八〇	二六九三五	三九〇七一
二三五〇二	二五八五八	一五三七	三三四三一
一九九三一	二〇五八二	八〇貳一四	九七七五八
四五七九〇	三〇〇九〇	貳七一八	壹五九四一
八貳七三	三三三九五	四六五三六	四九九四四
八七〇一四	五〇五三四	三七三四七	五二六貳三
三八一四	九三七四〇	貳三四三	壹五一三九
一四二五	五〇三	七一貳七六	八七〇四三
一五五七二	四七四一八	四六九三八	七一七五
一六六二七	八六二八〇	六七一六四	貳貳叁七
貳二叁四	六四四三壹	八九六〇一	一五四四

壹〇七〇〇	四二〇三九	四五五	七四七七二
二一七三五	八九九四六	九三八七二	一八六五三
壹九貳八四	二五三九〇	九三五九七	二六七〇九
一五八六〇	九一九〇七	一〇四五六	五貳壹六六
一〇四四〇	四九一〇七	一八四三三	八九三八八
壹〇〇二九	八七〇三二	九三七七四	二六五七三
二二四八九	三四七三五	六四三七三	四九壹四五
一七〇四八	七九〇貳六	八壹八二九	三九壹八六
六三九七捌	五壹五五四	五貳一貳二	壹八五貳四
四〇〇〇一	三七貳六〇	三一六八	八八五三五
貳三三三三	四九九一〇	一五五七三	一九下四〇

七〇九五	八八九四二四	六四八六四	九壹四三八	三三三〇八	七六四五	六九八九九	八八八六	二〇三二九	一〇三二九
七一三〇	四八壹二壹	九六五八二	八八四壹七	八壹九〇三	壹八五六三	五二七二	四八七〇六	四貳貳四〇	四九六一〇
四六一三六	七八九七六	八九五四二	一八六二三	四九一八二	一九六一七	九壹六五三	叁三四五七	六七一貳	一五五七三
八〇九四	一八六五八	二二二五〇	六七七〇七	九〇二	三〇八六三	壹〇〇〇	二〇八四二	四八六〇七	一六六六七

七九〇一七	一八二六五	四八九一〇	二六五四四
一五七八九	一八六三五	二一六五五	貳四貳七〇
五五壹八	六四八四四	貳貳七三一	七八五一八
五貳五〇五	一八三壹一	二四一九二	五二壹五五
七八六七六	一八四九一	四五三九三	四五七〇六
九三貳二六	一八七九七	一八三五一	七八七七二
三貳五二五	四五八七六	六七五二五	七五四八八

九〇一七二	四九四八八
六七九一〇	一〇九〇二
五九六六	貳貳〇貳貳
二三五五四	貳貳四貳貳
八五式七〇	三四六壹八
四四〇五	二〇捌五二
五二〇五九	五一八四六
八〇九〇五	八一九九八
二一〇五五	五一六四七
二七〇〇四	四六九〇一

San Francisco, Cal. U. S. A.

Yew She Nam Co.
934 Stockton Street

通信處

我有金世珍聘 並無情與他人
近來無所伏不少 仿製各件亂其
冒請諸君認明 提防冒名無誤

防假冒

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣家寶與別家所製功用不同近來廣告多冒搜骨丹之名購藥諸君請看本堂搜骨丹庶免致誤本醫士搜骨丹一味不獨醫花柳一科即諸般百毒血症用之亦妙誠恐病者不察以致奏而不用本醫生所導之良劑百弊百愈矣此丹為開胃之良劑百弊百愈矣凡神速名爲煥血金丹誠不謬矣凡患病者請嘗試之方知此丹之妙

男女老幼 孕婦兼食 常時食之可保無恙 而且有益 小童患毒拾歲七粒 不致變症 此方之妙乃是祖傳 數代以來 行之有効

謹將服萬應搜骨丹歌訣明下

一治遠年花柳骨痛紅雲白蟬症
一治遠年疳疔痔漏遍身痕癢症
一治遠年風濕脚痛花柳風癰症
一治遠年爛肉爛脚小兒各毒症
一治風寒酸軟骨痛無名腫毒症
一治瘡火虛熱骨痛船毒濕毒症
一治楊梅入莖葉症肚中積熱症
一治橫痃便毒除餘毒外除根症
花柳一搜除根盡將餘毒去除根除毒搜除根 誠哉確係 醫學真良並非亂說 利便同羣 心存濟世 包醫限期 過期不收 詳文不使 閱門包醫者限日不收分訂於下

諸般癰疽限一天初起外痔瘡限二天花柳白濁婦女白帶限三天花柳血淋限三天初染橫痃芒莖限三天遇身痕癢瘡毒濕毒限三天爛橫痃芒莖不論爛口大小限十天遠年花柳骨痛限三十天止十五天取功毒墜腎囊或腫或爛限三十天其餘花柳諸般百病看症輕重定期限日收功

萬應搜骨丹 解百毒 每樽五元
五白濁丸 兼治婦人白帶 每盒四元
三補腎丸 補氣壯陽 每盒五元
諸般癰疽 限一次收功 每料二元
一掃光疳疔紅點 每盒一元
珠珀白藥膏 理口止痛 每盅一元
精久戰丸 快快樂異 每樽一元半
男交合丸 愛情滋潤 每樽二元半

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代屬英)

壯陽補腦丸 一盒五元
生肌玉紅膏 一盒二元
無夢遺精丸 一盒三元
心氣肚痛丸 一盒五元
紅白痢症丸 一樽貳元
腎癰止精丸 壹盒三元
花柳虛濁酒 一樽三元
爛脚黑靈膏 一兩一元
斷根白濁丸 一盒叁元
插爛藥箭條 一打五元
脫癰取核丹 壹粒貳元
包愈疔散 一盒三元
陰疽消核丸 一盒五元
各種肚痛丸 一盒五元

夢遺固精丸 盒叁元
大還助戰丸 一盒五元
肛門止癢散 一盒二元
小腸氣痛丸 一盒三元
關大宅花柳仙丹丸 一樽五元
楊梅脫癰膏 一兩壹元
關大宅疔芒菓丸 一樽五元
消除眼膜丸 一樽五元
壯神立睡丸 一樽貳元
消除痔瘻丸 一盒三元
內消癰毒丸 一盒五元
萬應奇藥丸 一樽二元
大便下血丸 一盒三元

膏丹丸散千金百家如星羅棋布然而藥無病不用擅用者研究適宜配製有法百病能醫本醫生始創以來無論大小奇難雜症皆用此丸以開導先鋒百試百驗所有經用過者言稱冠世仙丹旅行遠涉攜帶些少能保萬全

◎十年爛足感良醫

鄺弟拙荆雙足受濕歷有拾年遍脚紫黑步履艱難每逢暑熱

臘水纏綿痛癢不堪苦難言狀屢請中西名醫調治罔效幸蒙李來君介紹請薛覺慶先生調治藥到回春善用黑靈膏藥貼不數人如風除癢止痛甚苦全消早知靈膏應驗不受拾年之苦沾恩如山愧無以報特印數言以鳴銘感歿齒不忘宣傳同病早識靈膏 中山隆都人旅雲坤高利恭頌

◎目疾數年幸遇神醫

弟因豈時失足蕩落花街調染白濁連及腎臟重長痛苦難申
吐出名醫生起藥點遮蓋黑睛腫痛中西名醫調治罔效幸
蒙宗兄保祥介紹到天生堂診覺慶處調理全愈茶不數劑
言以鳴謝悃並告同疾者請買天生堂之消膜丸便能收效
予言不謬 恩邑簡頭坪旅雲南鄭如杰頓

◎恭頌天生堂白濁丸

啟者弟之頸項連年以來每逢夏天癢苦不堪猶似蟻咬一般
百方試窮無一應手昨買天生堂之斷根膏貼上片時痛除
癢止如水流而連貼三張確然斷根應驗如神轟然無雙
昨買天生堂之斷根白濁丸服不數天果然濁除腫消得此
同春感德應驗書中數言告同病者知焉
恩邑石龍里旅雲鄉鄭維文謹白

○瘡癰一齊愈

弟前年肛門外生一毒瘡大如白菓痛苦不堪破後不痛但仍有少些膿濕週年不絕昨見薛覺慶先生用銀針試探孔深寸餘用藥插入連插三次膿濕干枯後至各隨箭出立奏全愈妙術心仁愧無以報謹登數言以鳴謝忱如有同病者知所問津焉

特申數言鳴告四海如有同病君子請買試驗予不虛傳用過便知

新會平岡旅臺坤輿敢然謹頌

弟自○歲即染肚痛頑症至今今年五拾三矣在祖國及來坎境後歷請中西名醫治理均如石沉大海影響到毫無病痛輒發苦難言狀月前特由當近埠來此訪謁幸蒙友人樂九如兄介紹薛覺慶先生調治回春妙藥并流香不數劑而霍然告失沾此殊恩愧無以報因登數言藉鳴謝悃不為全病者告焉

月內洋星
恩同再造
紹會館閣人駐雲埠蔣明恭謹

薛覺慶廣啟者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟
胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來必按症製藥從
速付上以應回春講德技利市四八六三
Hen Sang Tong
522 Shanghai St. Vancouver, B. C.
雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

影相 滙單 滙收 快捷 妥當

[illegible]

夫妻勿藥有喜
 腎虧求補者留意

友社
 1947, Wellingford, Cal.
 中華民國十七年七月十五日
 旅美
 喬金頓
 新今人
 容菊池上

馳名藥酒
 始創花柳扶元搜毒酒
 參茸固本藥酒
 三鞭滋補藥酒
 祈蛇祛風濕酒
 每罇五元
 大罇每罇貳元五
 單料大罇三元 小罇一元五
 雙料大罇三元 小瓶一元五
 單料大瓶二元 小瓶一元

鞭補腎丸	大盒十元	中盒五元
柳入骨搜毒丸	每罇五元	
賢固精虛濁丸	每盒五元	
遺固精丸	每盒三元	
茸武溪丸	每盒五元	
戰必勝丸	▲	中盒五元
五淋白濁丸	▲	
毒中仙丸	▲	
小腸氣痛丸	▲	

寄藥郵費 買者自理 總發行所美國
LAY SANG HONG Co. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CA.

(英屬各埠皆有代理)		加拿大各埠代理處		合興隆	
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	隆興永埠城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can.	隆興永埠城	隆興永埠城	合興隆
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.	號和合可地滿	Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.	號和合可地滿	隆興永埠城	合興隆
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.	在舖東	Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.	在舖東	隆興永埠城	合興隆
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.	在舖源利廣	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	在舖源利廣	隆興永埠城	合興隆
Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.	在舖源利廣	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.	在舖源利廣	隆興永埠城	合興隆
Onong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man. Can.	在舖源利廣	Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.	在舖源利廣	隆興永埠城	合興隆
	在舖源利廣	Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. Vancouver B. C.	在舖源利廣	隆興永埠城	合興隆
	在舖源利廣	GIM LEE YUEN 77 Pender St. E. Vancouver B. C.	在舖源利廣	隆興永埠城	合興隆

域多利萬育堂大藥房廣告

本藥行由各出產地辦到大帮

▲正海狗鞭 ▲正鹿鞭 ▲正虎鞭
▲正老鹿鞭 ▲正野山老抄參 ▲正鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭
▲正鹿鞭 ▲正虎鞭 ▲正老鹿鞭

廣東新聞一

柴店與柴欄又釀糾紛

廣州函 柴米兩業 關係民生日用

本省年來地方多故 凡百商業 去年

拾九虧蝕資本 獨米兩行商人 莫

不獲得優良的成績 蓋每逢地方多故

之秋 米兩業 必得無上的機會

此固市民所習聞者也 詎日來廣州米

業風潮方熾解決之際 行風潮 突

然繼起 記者以丁茲薪桂時期 每元

僅沽入一薪計餘斤 如果不幸雙方缺

裂 壹股手拚足抵貧民 升米把一窮

戶 勢必感受莫大痛苦 特將此中醞

釀情形 分向各店 欄中人詳詢 撮

紀之千次 緣廣州柴薪全權 向皆操

諸黃沙等處數拾家大柴欄之手 若輩

資本雄厚 力能操縱升降全市柴價

每家平均計算 每年必須放東西三

江農民債項若干萬元 以為山農伐柴

施肥運丁草運輪等費 將來採伐運

省之柴 無論市價如何 均于放賬

時酌定一個價格 不許或有異議 否

則別家柴欄亦不敢高價提奪 柴欄既

以廉價購定柴薪 遇意外機緣 各

柴店無柴應市 即抬高價格 向柴欄

買入 但向例柴店買貨 不需現金

第一次取得之貨沽清 第貳次取貨時

找清第壹次之數便可 是為金蟬棍

亮辦法 歷來如是 即柴欄中人 每

歲晚總結時 有六成貨賬歸結 則此

莫不歡天喜地 視為成績斐然 則此

中生意滋味 可以思過半矣 詎料今

春舊曆年初四 柴店開市 紛紛向柴

欄購入柴薪 至年初拾日 柴欄竟以

全體名義 變更向來行例 改定章程

以四拾大為找結貨賬期間 如能於廿

天內結數者 則予以特別優待之折扣

實收九六外 復以九八折扣 四拾

天內結賬 則收單純九八 六十天者

九九 過此以外 遞加利息 其餘諸

于開脚諸項 復厘定若干條 通告全

市柴店查照 各柴店接函後 相率反

廣濟堂自製新發明

觀參胞僑

本堂專辦祖國正地道藥材

兼各正字號膏丹丸散參茸

玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧人

補茶兼各種化庄品發客如

蒙光顧價銀定必從廉以圖

久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷

癰疽瘰癧 紅白痢症

花柳瘡毒 各種雜症

愈全日限

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五

跌打藥水每罇 壹元二五

花柳戒疳珠珀膏每盒二元五

止癢濕毒膏每盒 壹元五

萬應爛腳散每罇 貳元

各種丸散膏丹齊備九散

太多不能盡錄僑胞賜顧

仰留意焉

行信單印

備函索即

奉上尊覽

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

廣濟堂自製新發明

觀參胞僑

本堂專辦祖國正地道藥材

兼各正字號膏丹丸散參茸

玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧人

補茶兼各種化庄品發客如

蒙光顧價銀定必從廉以圖

久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷

癰疽瘰癧 紅白痢症

花柳瘡毒 各種雜症

愈全日限

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五

跌打藥水每罇 壹元二五

花柳戒疳珠珀膏每盒二元五

止癢濕毒膏每盒 壹元五

萬應爛腳散每罇 貳元

各種丸散膏丹齊備九散

太多不能盡錄僑胞賜顧

仰留意焉

行信單印

備函索即

奉上尊覽

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

廣濟堂自製新發明

觀參胞僑

本堂專辦祖國正地道藥材

兼各正字號膏丹丸散參茸

玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧人

補茶兼各種化庄品發客如

蒙光顧價銀定必從廉以圖

久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷

癰疽瘰癧 紅白痢症

花柳瘡毒 各種雜症

愈全日限

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五

跌打藥水每罇 壹元二五

花柳戒疳珠珀膏每盒二元五

止癢濕毒膏每盒 壹元五

萬應爛腳散每罇 貳元

各種丸散膏丹齊備九散

太多不能盡錄僑胞賜顧

仰留意焉

行信單印

備函索即

奉上尊覽

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

廣濟堂自製新發明

觀參胞僑

本堂專辦祖國正地道藥材

兼各正字號膏丹丸散參茸

玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧人

補茶兼各種化庄品發客如

蒙光顧價銀定必從廉以圖

久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷

癰疽瘰癧 紅白痢症

花柳瘡毒 各種雜症

愈全日限

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五

跌打藥水每罇 壹元二五

花柳戒疳珠珀膏每盒二元五

止癢濕毒膏每盒 壹元五

萬應爛腳散每罇 貳元

各種丸散膏丹齊備九散

太多不能盡錄僑胞賜顧

仰留意焉

行信單印

備函索即

奉上尊覽

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

菜種瓜仁

零沽發行

本號新到

廣濟堂自製新發明

觀參胞僑

本堂專辦祖國正地道藥材

兼各正字號膏丹丸散參茸

玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧人

補茶兼各種化庄品發客如

蒙光顧價銀定必從廉以圖

久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷

癰疽瘰癧 紅白痢症

花柳瘡毒 各種雜症

愈全日限

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五

跌打藥水每罇 壹元二五

花柳戒疳珠珀膏每盒二元五

止癢濕毒膏每盒 壹元五

萬應爛腳散每罇 貳元

各種丸散膏丹齊備九散

太多不能盡錄僑胞賜顧

仰留意焉

行信單印

備函索即

奉上尊覽

本號新

中興雜貨藥材行

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey 4425

新到福食

雜貨發行

▲新到新米
▲合時蔬菜
一號新荳粘米
一號增城絲苗
二號靚上絲苗
青皮大桔
紅會甜大
紅靚柑桔
新靚海菜
大樣國產
一大小樣
律小樣
歡光齊海
迎顧備味
蔗菓菓菓
菓菓菓菓

▲著名各項丸散
▲皇冠化學公司應驗療痔丸
香港滙兌 本總行見票立即照交
司理馬恒光啟

▲香港五洲滙兌有限公司
本公司專做滙兌附貯按揭生意如各埠
有銀票寄由本公司轉交家中者香港
總行每百元取回銀一元另附回郵送
到府上帶工一元紙水若干照時價如數
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各梓里稍有損失
▲歡迎
三個月期週息六釐
六個月期週息五釐
一年期週息四釐
▲時蓄
香港總行
The Wu Chow
Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong
支行在 白沙台城省城總理馬持隆同啟
三合赤坎

祖國新聞

日船主擅禁華海員

日輪平龍丸發生船主捕禁中國海員
並將請求改善待遇之中國水手 誣指
有暴動行為 將船開入大連灣 對華
人加以壓迫 茲將此事情形分誌如下
百噸 係大連汽船之貨輪 船內有華
籍拾九人 平日薪工 較日本人之各
待遇亦極不平 近又在華之各外
海員 多已增薪 即華商輪船亦皆
加工 今該輪由津南下 船內之華
海員 提議請求船長 酌加工資 以
維生計 乃此事猶未提出 而日船長
百里草 即指船內水手頭目平耀東
火夫頭目黃雲樓 謂有鼓動各海員加
薪風潮情形 不究事理 遽施逮捕
立將平黃二人捕得後 便監禁在本船
之深艙內 隔絕與各華水手接談 並
聲稱須送日官廳懲辦
▲指証暴動 平黃二人捕禁以後 在
船之拾九名中國海員 以日人無端將
兩頭目禁錮 認為有意示威侮辱 使
海員懼而聽其壓迫 不敢違抗 各人
乃另舉代表 向船長百里草 請求釋
放被捕之人 並要求履行訂雇時合同
之期限 不得在一年內將各海員自由
解雇 詎日人更藉詞誣指華海員有在
船對渠有暴動之事 又稱各水手在輪
行動 長以妨害在船日人之生命 故
意裝飾危詞 該船長一方拒絕華人之
要求 一方又將船開入全在日人勢力
範圍下之大連灣 然後再謀懲處各華
人 現在全部華海員 已處日人威逼
之下 詳情如何 容再續報

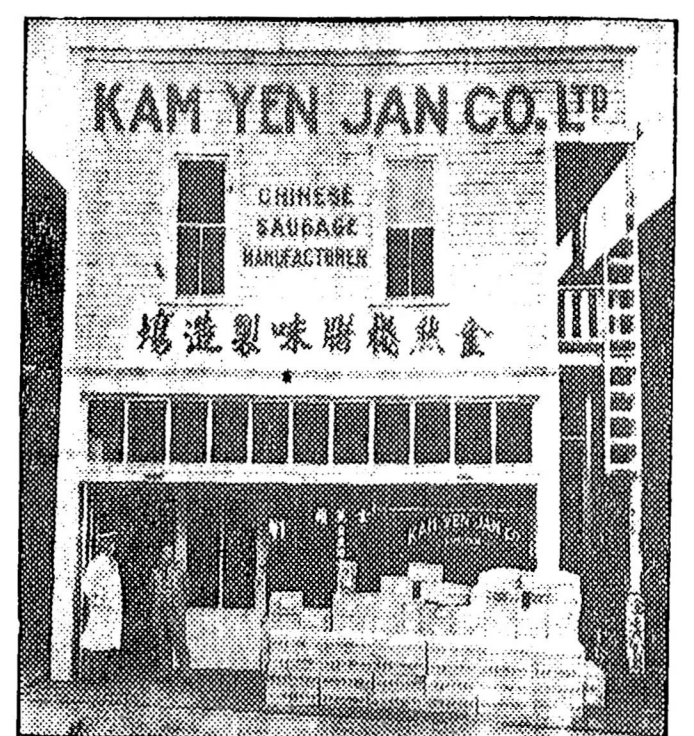
工部局無審斷罰金權

上海租界稅務華人會 前以昨晚報載
有改組上海臨時法院協定 關於工
部局方面 可以審理在五拾元以下之
罰金各案件 當即電請外交部司法行
政兩部糾正 並函各團體一致力爭
該會昨日接得司法部復電 與特
別市商人團體整理委員會復函 茲探
錄於下 ①司法部復電復函 上海
租界稅務華人會覽 魚電悉 查該報
所載各節 絕無其事 幸勿過慮 司
法行政部佳 ②上海特別市商人團體
整理委員會復函云 逕啟者本月八日
接展台函 以上海大晚報載改組臨時
法院新協定 嗣後違犯工部局章程之
警務案件 罰金在五拾元以下者 由
工部局捕房審斷一節 破壞司法獨立
擴大捕房職權 通電糾正 懇予一
致力爭等情 查此事關係我國法權非
細 敝會亦已據理電請司法部行政部
暨外交部 迅購改正 相應函復
即希察照 為荷

生衛合包驗化駐常官醫聯本 注
律法合均省何國何論辦委貨各 意

金然棧唯一臘味

本廠良師 專製臘味
普通有別 欸式齊備
衛生適宜 著名遐邇
貨真價實 童叟無欺
僑界光顧 歡迎克己
示單指明 付貨依期
行情印便 函索即寄
司理李初披露
(各埠大商均有代售)
埠名開列
金山大埠 城多利埠
舍路埠 雲高埠
檀香山埠 烏埠
滿地可埠 砵崙埠



Cable Address "Kanyenjo"
KAM YEN JAN CO., LTD.
278 Pender St. E. Vancouver B.C.
Phone Douglas 5570



白油腸 鴨潤腸 金銀潤 臘肉 五花肉 豬心 原鴨 白鴨 鴨脚包 鼓鴨片 鴨腎

Ying Chong Lurg Co. Ltd. P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

高亭公司

啟者本行將高亭公司唱片第一期至第三期及璧架
公司唱片第一期至六期所存之唱片大減價三十天
每只原價一元現沽六毛五仙時間由二月十五日至
三月十五日止若蒙光顧買半打以上者包支寄費但
唱碟出門概不退換目錄印便函取即寄
▲注意
新到加大全骨靚麻雀每副沽銀廿五元包支寄費
場活生藥行謹啟

大減價三十天

璧架

Watsang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver B.C.

九乳白魚肝油

▲注意
以上四種由三月十五日起至四月
十五日止買一送一勿失良機此補
片的實近世王道之品有意想不
到之效力欲購者幸勿遲疑所
有付費貴客自理

新到 頂城絲苗 各江物品
代理上海九福公司
百齡機大瓶二元小瓶一元
乳白魚肝油每樽一元八角
生丹大樽二毛中樽一毛小樽五毛
德國反老還少補片每盒二元

珍廣

玉照眼石做便各款送禮
戒指耳環項鍊等件
取價極廉本行自設工廠
穿試之形不虛也

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 564 B069

◎汝之風濕可能解除
使汝手脚疼痛及骨節腫脹之風濕疾可
由地蘭奴風濕藥除除此藥為患風濕者
用已達廿
功效卓著
取用地蘭奴風濕藥以免受風濕之苦凡
云高華藥品公司皆有代售

加拿大

102 Pender St. E., Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey, 8657

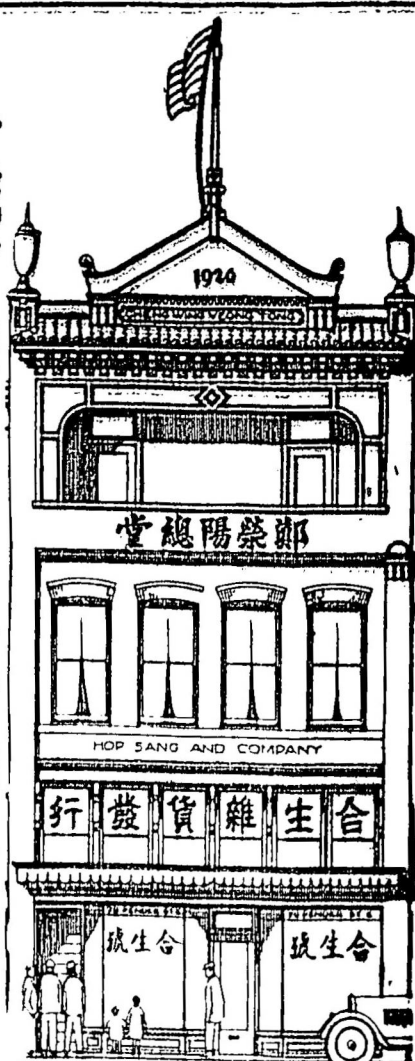
◎ 新春伊始來
◎ 新貨船船至
◎ 新米兼生油
◎ 新靚罐食品
◎ 新欸各貨全
◎ 新法酌顧客
◎ 新價減到平
◎ 新舊光顧客
◎ 新請來垂青
◎ 新單蒙賜下
◎ 新到極歡迎

萬源昌謹啓

一號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
矮脚白菜米
紹菜蘿白米
節瓜冬瓜仁
苦瓜升瓜仁
早水白菜
各江磁缸瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧

HOP SANG CO.
t. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

頂靚新荳粘
價錢分上中
業農要下種
必要藏菜種
潮州包心芥
白花芥蘭菜
松好茺茜米
紅莧茱菜米
長身豆角仁
籐竹器椅
鑼鼓兼絃索
批價必定平



云片
高打
華街
埠東

KUO KONG SIK CO
27 PENDER ST. 國光公司 VANCOUVER BC

27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sev. 4918

華 人 最 完 備 之 衣 裳 店

此圖最是靚厚白帆布樓仔



觀小花文華綢說衫每件一十一元
 上等小花文華綢說衫每件八元七毛五
 上等小花文華綢說衫每件七元七毛五
 上等小花文華綢說衫壹件九元二毛五
 各款色緞柳條小紡說衫每件六元
 柳條大紡說衫每件九元二毛五
 最靚厚帆布樓仔每打壹十九元五毛
 最靚厚帆布番褲每打壹十九元
 最靚厚斜紋唐汗衫每打壹拾四元五毛
 最靚厚斜紋方圍每打四元四毛

專家
國大宗親絲髮
中國絲說衫
造中西婦女衣裳
造廚房用衣
專造做衣裳

該襪仔用上等材料製造非常精美耐用無論何欸及身材如何均能使之稱身合要價又相宜故得中西人士樂爲購用年間銷流多至數萬件足證貨之良美僑胞賜顧希爲留意

云高 永安藥房 房房 華埠

◎黃瑞鐘鏢平沽
雲高華片打街東一四三
Wong Sui 145 Pender St. H

雲高華片打街東一四五號
Wong Sui 145 Pender St. E, Vancouver, B. C.

本白鐵廠新造琉璃屋蓋天窗水管市笠桶等件並修整餐館
廚房市点臺洗碗盆水槽等取價從儉

Capitol Sheet Metal Works
8 Cordova St. E., Phone Sey. 2971. City

本工廠專造鋼鉄自由車彈弓並各項損壞車件工美價廉華
友光顧特等歡迎

工廠設于二號街一二二號喊綫啡望五二一

Dendoff Spring Ltd., 252 Second Ave. & Alta. St. Phone Fair. 21

加拿大
云萬華
P. O. Box 646 Vancouver B.C.
Wing On Co., 32 Pender St. W.
片打街西門牌三十二號
司理楊金樹啟
線 麼 詩 西 四

接埋香港萬裕隆滙兌快
捷妥當
廣裕隆司理關崇穎啓

本號貨品 樣樣新鮮 貨品極靚 持茲宗旨 凡過交易 僑胞光顧 行情印便 函索卽付 上

本公司經營蔬菜菓發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧
爲感激茲因擴充生意及利便僑胞光顧起見特自置樓業在
企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼續光
顧極表歡迎 電話千汝地六五〇

司理 趙祥 鄭炎 佈 露

二十 厘

雲埠振興公司接應文部
John Hing & Co.

246 Keefer St. Vancouver, B. C. Phone Trinity 6500

再者弟家父厚培在港元生堂接理外洋各埠親朋書信來往
與及匯兌銀兩特委弟在處駁船兌所補紙水從豐給同如有
委託定必依期快捷交到妥當倘有遺漏如數補足決不令貴
客有絲毫之損失僑胞光顧請照西字門牌地址付來弟收無
訛

香港元生堂鄭厚培 鄭炎謹啟

治治 佐
治治
館 旅旅
旅旅
大
GEORGE HOTEL
Phone Sey, 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

街角房舍雅潔汽暖溫暖水喉冷
熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨
極表歡迎

▲電話(矢務)九二七五〇

醫士余躍瀾

司理余朋和寓
邵福慈啓

華埠 (樓) 客 (英) (華) 雲高
 WAH YING ROOMS
 105 Pender St. E., Phone Sey. 6823
 Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩應）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

本醫生精究醫學以扶危救急為世人之宗旨由兩廣中醫學會傳事畢其技又
為名馳一時及來粵城治病無不藥到病除有履歷表存案可查者甚多良
友重則中西法而求定痛源治內傷諸症如喉蛾喉痧咳嗽小兒驚風眼目
提製劑由藥到回春精治內外各症難雜症一經診治無不切效現將明列
氣喘哮喘癰毒疔瘡如有外埠遠近郵寄醫信者可交代理處轉知以便
刀傷手症如在本地有外埠遠近郵寄醫信者可交代理處轉知以便

知法能按症發藥應酬愈意并時學堂考究經驗各保開創之外埠每樽加郵費

李士博學堂
傅備



花柳白濁斷根汁每樽銀壹元五角傷吐血汁每樽銀壹元補光調水 每樽銀
花柳入骨搜毒汁每瓶銀貳元遠近掛梅行毒汁每樽銀壹元止痛汁 每樽銀
疳疔橫痃生肌汁每瓶銀貳元跌打損傷膏汁每瓶銀壹元消痔膏汁 每樽銀
立夜寧遺精丸每盒銀貳元跌打散脫骨膏每盒銀貳元跌打膏汁每瓶銀
立止胎前產後金盆紅血婦科經期腹痛在每樽銀壹元通淋膏汁每瓶銀
立止陽氣痛膏每盒銀壹元婦科經期腹痛在每樽銀壹元通淋膏汁每瓶銀
跌打逐魂痛水每六斤樽牙痛藥水 每樽銀壹元清腫腳汁 每樽銀
立愈跌打散根丸每樽銀貳元神效接應內消汁每瓶銀壹元婦科產後跌打汁每瓶銀
化痰降氣止咳丸每樽銀貳元光明退腹散藥 每樽銀壹元後毒膏料每盒銀壹元
風濕腫痛癰疽汁每瓶銀壹元通身解毒養皮汁每瓶銀壹元萬應驅毒水每樽銀
跌打吊桶止痛膏每瓶銀貳元花柳全散丸每樽銀壹元立止頭暈約水每瓶銀
立消面黃大瘡紅雲癰疽汁每料廿元 瘋狗咬傷聖藥 太聖驅腸散每樽銀

Lee Hock Chow II Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 苗陳跌打 正獐胆
兩廣中醫學堂 李鶴傳內外方脈 雲高華安和堂
代等畢業生 參茸藥材發行

告廣堂安保材藥之 完最中

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精
神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹腎弱者老翁
既服此丹健腎者少年

●日久虛濁固精丸 每樽三元
凡有久濁不能收斂
者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便
者食之包一日可止

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疔瘡
疔芒菓食之自能毒去症愈

●尋花避憂燕所丸 每樽三元
風流名士欲保險乎
如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水 每樽二元
凡花柳白濁雖極痛苦
一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛

●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元

●皮膚濕毒膏 每盅一元

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
 Ophthalmic Opticians
 118 Hasting st. W. Vancouver B. C.

加拿大 本堂在雲高華數十年尚做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙
 僑胞垂顧殊深感激茲遷來列機
 充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙

四邑星期報六十期已到
雷風報十六十七兩期到
趣怪報二十四期到
開特別定造紙袋發售

本報啟

◎精配眼鏡

良好工作 招待週到

本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之週到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名望士喇咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西壹一八號為幸



庫
初
志

高卽見之攢眉曰。此衣齷齪殊常。吾安能被體。慧珠頓足曰。此何時。吾父當以身命爲重。尙拘拘計較外觀耶。高又曰。吾披此破舊之衣裳。兒乎生何可哺。慧珠曰。吾父真

老耄而荒矣。今赤黨所揭豬、豬旁木、
「標語」，動輒以打倒資本家爲言。且
散佈傳單，挑撥勞資鬥爭。其用意
可想。不及片時，而破壞秩序之事

由是發生矣。。
吾父亦富豪一份子。且平日對於工
黨。情感非佳。若曹得志。必修舊
怨。狹路相逢。寧復有幸。使父從
吾言。舉室徙避于先。見機而作。
不俟終日。斷無他虞。而父竟昧昧
。今悔之已晚。身陷重圍中。既不
能遁。惟有暫顧目前而已。。
暴黨所注意者。富家巨室。故令吾

洪人急宜促成之

口唇微動。作禱告之狀。蒲土不禁大驚。彼雖目覩女士立起。目覩女士墮下。但苦於無法挽救。待慘劇發生後。始將該機落下。並將一切事實。報告公衆。未完

海客：

●英京倫敦城中。有一座著名的公園。名哈德公園。園中有一片著名的湖。名蛇湖。向來只許男子在湖中沐浴。自今年夏間起。將打破舊規。特許男女混合沐浴。

▲日本男女：向無公然接吻之風。據英國恩瑟司周刊說：該國幾以男女接吻爲犯罪的事。懸爲厲禁。所以歐洲影戲輸入該國時。都須經地方當局嚴密審查。凡是接吻的特寫。都須一律剪去。以免該國男女見了。情不目禁。

▲據美國最近統計。一九二八年間。該國男女每人結一次婚。也有每人離一次婚。所以結婚與離婚。已立在同等的地位。一樣的容易。但據一九二九年調查所得。結婚的統計。已在減少。而離婚的統計。

父微服易形。自託于司閽老叟。愚人耳目于一時。自今以始。吾父當視此身如勞動中人。勿得有絲毫貴倨之意。流露于不知不覺間。庶免爲人所窺破。此中所關非細故也。高某愀然曰。汝懼彼暴黨光臨是間。向吾人搜刮耶。吾家高其垣墉。厚其門牆。閉戶自守。亦可支持于一時。藉待外兵之援救。何必爲此示人以弱。且吾人各有本來面目。雖暫時易形。猶恐爲旁人窺破。不如審慎之于先耳。

未完

人 卷

紐約有女子名魯司者。年方二十。面貌姣好。突於上月拾日。在「瓊島」(庫提司)界域中。由飛升二千尺高之飛機上。縱身下躍。頓時香消玉殞。在機門未啟之前。猶從容不迫。屈膝禱告。以求死後靈魂。得登天界。似此駭人聽聞之自殺慘劇。在飛行史上。尙屬破頭兒第一遭也。

▲死因奇特。死者有日記簿一冊。遺於該機客艙上。事後曾在簿發現

欣術

前。並曾故作膽小之狀。注視機門。詢以是否穩固。「蒲士」即語以門內有鎖。且僅能向內開啟。保無危險。女士聆言後報以微笑。一若得此一語。足以打破其驚懼者。旋即躍身機中。安坐艙內。而該機亦即回旋而上矣。

▲死前祈禱。該機達二千尺高度時。一蒲士。突覺機身擺動不定。且傾斜於一面。乃急回首返顧。則彼時女士。已將機門開啟。葡萄酒門前。

洪門新生命 洪人急宜促成之

却一天天的增多起來。這真是該國男女前途莫大的危機。

▲據英國一位研究男女問題的專門家說：婦女的衣服雖穿得少，而抵抗寒天的力量，却較男子爲大。因

的捱

趣緻聞

搶親趣聞

搶親惡習。大都出諸窮鄉僻壤。多係雙方訂婚後男家無力婚娶，乃

不得不以一搶了之。聞奔牛東鄉某村。民氣陋塞。甲乙貳家。以農爲業。平素兩家往還相得。甲生壹男。乙產一女。既相交好。旋結朱陳。後甲以家道中落。光陰荏苒。其子轉瞬已屆弱冠之年。而竟無方迎娶。屢向乙家磋商。均遭拒絕。顧小

年雖出農家。貌却白皙。翩翩似佳公子。因與乙家素稔。故過從甚密。與女亦時通款曲。兩情繾綣。早結同心。乃格於庭威。未敢啟齒。不料於上月十九日黎明之際。乙氏夫婦夢正酣。忽聞戶外爆竹聲。

絕命書一通。誠如書中所述。則女士之死。僅以自覺己身生命。毫無價值。因而趨於自殺之途。其方則欲藉其死法之新奇。使彼之死耗。在報端佔一極大之篇幅。而引起社會人士之注意。捨此而外。實無其他致死之由。若女士者。可謂死要出風頭矣。

▲登機之情形。魯司女士於當日下午四句半鐘時。在「司特利姆谷」之飛機場登機。飛行票係自「威廉姆」代理商店購來。票價五元。女士所

乘爲一單葉飛機。客艙在駕駛者身後。該機此次飛行時。僅載女士一人。駕駛員名「蒲士」。女士於登機前。並曾故作膽小之狀。注視機門。詢以是否穩固。「蒲士」即語以門內有鎖。且僅能向內開啟。保無危險。女士聆言後報以微笑。一若得此一語。足以打破其驚懼者。旋即躍身機中。安坐艙內。而該機亦即回旋而上矣。

▲死前祈禱。該機達二千尺高度時。「蒲士」突覺機身擺動不定。且傾斜於一面。乃急回首返顧。則彼時女士。已將機門開啟。葡萄酒門前。

喧。人聲嘈雜。而甲已糾合衆人。○
槍其嬌女而去。乙夫婦憤急。披衣
起而與爭。奈兩人襯衣聯合爲壹。
力分不能解。欲穿不得。欲走不能。
乙知爲女所設之計。痛誓不已。

按鄉人尙儉。夜臥恐損衣裳。故每裸其體。伊女預爲併縫之。迨乙整衣追逐。而甲家已在笑語歡騰中。行交拜禮矣。亦趣聞也。

太息檀郎不解事 因財輕易別離家
其五
銀缸有影夜樓深 唧唧虫鳴動妾心
忙把侍兒推睡起 誤聽鐵馬作彈琴
其六
一痕輕綠畫春山 無賴東風鎖玉顏
歲月如流隨逝水 光陰何苦到人間

珠簾低捲懶梳妝
記得當年臨別候
每憶檀郎望斷腸
與儂密約早回鄉

其八
小姑携手洗紗溪
兩岸垂楊對峙堤
懷人遙望白雲低

未完

◎極樂氏藥房廣告

用藥如用兵之臨戰不懼能征久戰者乃因平時訓練所致然三軍易得一將難求也藥之神其用者須由良醫調製得宜而為醫之經驗豐富鄙人尙堪自信也諸君欲對付娘子軍而稱雄者請購鄙人所製之猛野丸此丸有舉鼎之力百發百中不言之功也諸君所好者無非三事即金錢與美女至第三件鄙人不言請諸君閉目三思便明白矣此至緊要之件世人多數有臨陣退縮無力久戰之毛病若不醫治只怨天生缺點此等人可笑亦可憐不知問天妙手固大有良醫妙藥在請向鄙人求之可矣

鄙人研究醫學垂二十年無論何藥都能配製倘諸君欲購何藥請照下列門牌來函必能立刻製就由郵付上

鴛鴦護身丸	一盒廿元	疳疔鷄頭藥水	一樽五元
花柳癰腫瘡癩藥水	一樽五元	包愈白濁丸	一樽二元
神效容兒丹婦人變處女	一元	動情久戰水	一樽五毫
男子美容露能去面酒米	一樽二元	鐵錫大陽丸	一樽五毫
探花搜毒丸能去百毒	一樽貳元	動情奇癢水	一樽五元
快樂無憂丸	一樽一元	無敵猛野丸	一樽五元
皮膚止癢水	一樽五元	立止遺精丸	一盒五元

極樂氏通訊處

Chow & Mah Co.
139 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話 得忌利時 四六一二R

發行處 極樂氏馬立邦
雲埠代理處活利 輔行公司 活生藥行

▲恭頌良醫

弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈 咏舞地埠番邑蚌湖村江佩英敬頌
弟前染袖口疳得極樂氏先生醫愈 旅雲番邑周瑞寅頌
弟前面部身部奇癢蒙極樂氏先生醫愈 旅雲開邑周昭任頌
弟染白濁疳症蒙極樂氏先生醫愈 沙省余少雄頌
弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈 旅雲鄭開頌
弟染鵝嘴疳蒙極樂氏先生理愈 旅雲蚌湖村江介珍頌

加拿大
 輔行雜貨公司
 新辦到
 本公司具資分設支行在
 香港派件專司搜辦中國
 南北貨品大幫運來以應
 此間僑商就近採辦
 嘉客惠顧可以選配任意
 不拘委附快車慢車定必
 周旋無誤斷不致負所托
 焉敢竭鄙誠宇侯明教
 FOO HUNG COMPANY
 127 129 PENDER ST. E.
 VANCOUVER B. C.
 PHONE SEY. 3440

軒新
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 575
啓 林理司

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)
加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

芳蘭梅
食餅式各
MEILANFENG
141 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

號一四一東街市喜埠云設舖
Brown Brothers Co., Ltd.,
Florists, 141 Hastings E., Vancouver, B.C.
告廣司公樹種弟兄耶布
本公司之瓜菜樹包無上年所存者俱是新
看種家注意為本國種植樹過美無稅請
看左列數種之價目 特價

◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻礙固結難化雖經西醫割之亦難除根後求統軒新先生醫治藥到病除化痰止咳之功實非他藥所能及也
Harry Tso, 5062 W. Madison St. Chicago, Ill.

◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難言自藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請統軒新先生醫治因特將症狀函求先生醫治蒙按症發藥付來服藥後頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥不虛傳矣
Yen Yen, 1124 Von Ave. Astoria, L. I. N. Y.

◎神效脚腫丸
弟前染脚部浮腫痛楚難堪偶遇曹君子述及曹統軒先生醫藥良妙乃以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸神效良藥也即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也
Hung Lee, 22 Thompson St.

新統曹軒心存
(總通訊本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
行總發批埠外
丸散目錄
救急良方 寄便閱取函來

◎恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒弟因手起一風濕歷有十餘載每逢大時動輒伸屈痛楚難言中西醫治無效故特將症狀函求先生醫治蒙按症發藥付來服藥後頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥不虛傳矣
Arlington Cafe, 301-31 Ave. S. Lebridge Alta.

酒藥蛤蛇三蛇祈
此酒係選用上等蛇蛤藥材精製而成專治一切蛇傷及風濕骨痛等症功效神速誠為居家旅行必備之良藥也
KONG LEE YUEK
301-31 Ave. S. Lebridge Alta.

馳名三鞭補腎丸
此丸係選用上等三鞭藥材精製而成專治一切腎虛腰痛等症功效神速誠為補腎之聖藥也
Dai Quon Rooms
140 Pender St. E.

生隆發參茸玉桂藥材
本號專營各省名產參茸燕桂等藥材貨真價實童叟無欺歡迎各界光臨選購
地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C.

地址訊通
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
140 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白
啟者弟代辦各埠各廠名酒及雜貨等件貨真價實童叟無欺歡迎各界光臨選購
地址：301-31 Ave. S. Lebridge Alta.

章記號
小號在士巴丹拿街經營多年今遷往廣東街新址營業貨真價實童叟無欺歡迎各界光臨選購
地址：廣東街新址

大觀客棧
啟者本客棧開設在士巴丹拿街門牌一百號環境幽雅房間寬敞交通便利歡迎各界光臨住宿
地址：士巴丹拿街門牌一百號

科脚柳花癩血雲紅醫專龍章黃
源利金 GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B. C.

家專味臘司公榮榮
Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

英洲尤魚唐山綿米粉發行
本號專營英洲尤魚唐山綿米粉等件貨真價實童叟無欺歡迎各界光臨選購
地址：140 Pender St. E.